

附帯決議

十五 外国会社による我が国への投資が、我が国経済に対してこれまで果たしてきた役割の重要性及び当該役割が今後も引き続き不可欠なものとして期待される点にかんがみ、会社法第八百二十一条に関して、その法的確実性を担保するために、次の諸点について、適切な処置を講ずること。

同条は、外国会社を利用した日本の会社法制の脱法行為を禁止する趣旨の規定であり、既存の外国会社及び今後の我が国に対する外国会社を通じた投資に何ら悪影響を与えるものではないことについて周知徹底を図ること。

同条は外国の事業体について特定の形態を制限し又は要求する趣旨のものではないことについて周知徹底を図ること。

十六 会社法第八百二十一条については、本法施工後における外国会社に与える影響等を踏まえ、必要に応じ、見直しを検討すること。

右決議する。

[Unofficial Translation of Article 821 Rider]

15. In view of the important role that investment in Japan by foreign companies has played in the Japanese economy so far, and in view of the expectation that such important role continues to be essential for the Japanese economy hereafter, to ensure clarity and legal certainty, take appropriate actions regarding the following points in connection with Article 821 of the Law:

- (i) To thoroughly publish and establish that the gist of Article 821 of the Law is to prohibit foreign companies from evading Japanese corporate law regulations, and Article 821 will not cause any negative effect on existing foreign companies or future investment in Japan by foreign companies;
- (ii) To thoroughly publish and establish that the gist of Article 821 does not restrict or require a foreign legal entity to any specific types.

16. In view of the effect that Article 821 of the Law has on foreign companies after its implementation, if necessary, it must be considered whether the provisions should be revised.